

تتافي من
اسلام تله مي
بايت دالم زه
فيستن العلا
مفتي كراجا
جبان اكام
سبرن ا
ايت تادافه
ددالم توار
تيدق ترسو
رواية
ماسوق كعاز
د تريما كبا
مدهفون تر
لالو برتمب
عثمان دان
باكي
دساليكن ا
مبيرغ سبت
اسلام دياز
داننار
ترسيار دن
دوا فغنجو
محمد مكي
حاج ابر
اد برسا
منورة رو
مولاوي بر
كتاب
شمس الله
دالم تاهو
ترسيغن
دهكي

كبودايان اسلام

كبودايان اسلام دسمنجوغ تانهملايو

رنجان اين اياله ايسي شراحن سودارا عبدالله باسميخ دراديو
ملا يافد 20 مرج يغللو، دالم زواغن "كبودايان ملايو"

بغسا ملايو، مليفوتي بهاسن، توليسن، فرسوراتن
اتو كسوسترانن، چارا برفيكرن، عادة استعدادتن،
فركاولنن، نكاح كهوينن، كندوري كنداران دان
هيدوف ماتين.

باكي مغهوي سناكة مان دالمن اكرتونجغ فوهن
"كبودايان اسلام" يغ سدغ ترديري دغن كاكه، سو بر
دان ريندغ ديومي ملايو، مستحق لبه دهولودتينجاو
سجارهن، سجاره تومبوهن كبودايان اسلام ايت
دسمنجوغ ملايو.

منورة تواربخ ملايو، بهوا اكام اسلام تله
منچركن جهيان دنوا ملايو سمنجق كيرا 700
تاهون يغللو. ستوا 20 حاصل كبودايان اسلام دتانه
ملايو اياله سواه باتو برسورة يفتله ددافتي دكوالا
برغ ترغكانو فد توجه قرون دهولو. باتو ايت
برتوليس دغن توليسن ملايو - حروف عرب، دان
برتاريخ دغن تاهون هجرة يгдаغكرن برسمان
دغن تاهون مسيحي 1327، بايت كيرا 2 سراتوس
تاهون لبه دهولو، سلوم ملاك مغلل اسلام.

دردف باتو برسورة يفتريسوة دافله دكتهوي
بهوا سواه كراجان ملايو اسلام تله ترديري
دترغكانو. بوكن مهاج اكام اسلام بهكن
كبودايانن دان فرسوراتنن برتوليس دغن توليسن
اسلام، بايت دغن حروف عرب - حروف القرآن!

"كبودايان سوات بغسا اداله ترغفاروه اوله
سجارهن، ترغفاروه اوله سوامان اتو اقليمن، ترغفاروه
اوله لتق نكرين دان جوكت ترغفاروه اوله اكامان."

بكي توله تعريف سئورغ يغ عارف تنغ كبودايان.
"كبودايان - كتان لايي - اداله فرفادوان دوا
كلمه بايت "بودي دان داي". بودي، ارتي اصلن
اياله جهيا. جهيا ددالم جيوا يغ منيمبولكن فنداغن
بات اتس هيدوف، يغ منيمبولكن فرتيمباغن تنغ يغ
بايك دان يغ جاهة. افيل جهيا ايت برتمبه
ترغ بندرغ، برتمبه تيغكيله فول بودي بهاس،
برتمبه تيغكيله كسوفانن سئورغ اتو سوات بغسا.
كتيك ايت تيمبولله دغن سنديرين "داي اوفاي"
دان اختيار مانسي ميوغكر رهسيا عالم اتوق
كفتيغن هيدوف. ايتوله يغ منيمبولكن كماجوان
فري كما نسيان، ايتوله يغ منيمبولكن علم ففتهوان،
فلسفه، اكام، كسيان دان سكل ماچم راكمن. ايتوله
يغ منيمبولكن باغونن 2 يغ انده، مسين 2 جتترا،
دان جوكت بوم اتوم!"

سغكهون، كبودايان ملايو دان كبودايان اسلام
تله بريما توفادو. فرفادوان اين اين مده كليهانن
سمنجق اكام اسلام ترسيار منراغي عالم ملايو.
فرفادوان اين تله مليفوتي سگف سكي مشاركة

تتألف منورة كتاب ٢ تواريخ اسلام، بهوا اكمام
اسلام تله ميناري عالم ملايو ممنجق زمان صحابة،
يايت دالم زمان سيدنا عثمان رضي الله عنه، دمكينله
فيباستن العلامة توان سيد علوي بن طاهر الحداد،
مفتي كراجان جوهر، يفتريار ددالم مجله "ورت
جباتن اكمام جوهر" *

سبنرن اف يفتله دترغكن اوله توان سيد علوي
ايت تا دافة دتولق منته ٢، مكاليقون تيدق ترسورة
ددالم تواريخ يغ داجر دسكوله ٢ ملايو، دان سبن
تيدق ترسورة ايت، ساي راس ايت سده معلوم.

رواية ايت، يعني رواية يغ منرغكن اكمام اسلام
ماسوق كعالم ملايو دالم زمان سيدنا عثمان، بوليئهله
دتريما كبنارنن افيل دكتهوي بهوا اكمام اسلام
سدهفون ترسيار دنكري چينا فد زمان رسول الله (ص)
لالو برتمبه لواس سيارنن دنكري ايت فد زمان سيدنا
عثمان دان ستروسن.

باكي مغواتكن رواية فتاريخ اسلام يغ تله
دساليكن اوله توان سيد علوي ايت، ييارله ساي
ميرغ سبنر كبنوا چينا مينجاو سجاره فركمباغن
اسلام دان.

دانتارا اورغ ٢ يغ مفتاكن اكمام اسلام تله
ترسيار دنكري چينا دالم زمان رسول الله (ص)، اياه
دوا ففتجور چينا اسلام يغ كمنان، يايت توان حاج
محمد مكين الصيني شورغ لفاسن ازهر دان توان
حاج ابراهيم تي يغ ما. كبتولن توان حاج ابراهيم
اد برسام ٢ دغن كيت دتانه ملايو فد هاري اين.
منورة رواية مريك بهوا اسلام تله ماسوق كنكري

(*) دانتارا كتاب ٢ تواريخ اسلام يغ مفتاكن اسلام تله
مولاي برتافق دعالم ملايو دالم زمان سيدنا عثمان اياه
كتاب "نخبة الدهر في عجائب البر والبحر"، كارغن العلامة
شمس الدين الانصاري الدمشقي يغ تله دجيتا "دفيتر سيرك"،
داليم تاهون 1281 هـ (1865 م)، سنسخه درقد كتاب اين اد
ترسيغن ددالم كتيخانه كراجان دجاكرتا، دباوه بيلاشن 504.
دمكين فيباستن توان سيد علوي.

چينا اياه دغن دوا جانن: دري بارة دغن جانن
دارة، دان دري سلاتن دغن جانن لاوة، يايت فد
فريغكنن يغ فرتام دسياركن اوله اورغ ٢ عرب
سنديري، دان كمدين اوله اورغ ٢ فارسي، افغان
دان تركي.

ليه لنجوة توان حاج ابراهيم منرغكن: "بهوا
املام مولاي ماسوق كنكري چينا اياه فد زمان
سيدنا عثمان خليفه املا م يغ كتيك منورة يغ
دروايتكن ددالم كتاب ٢ تاريخ اسلام. تتألف - كات
توان حاج ابراهيم لاكي - منورة تواريخ چينا.
ماسوقن اسلام كنكري چينا اياه ددالم تاهون ٢،
ماس كراجان Chen Kwang دري كلوارك Tang
يايت فد تاهون 628 م دغن كيران "تقويم كريكوري"
اتو "كريكوريان كاليندر" (كيرا ٢ فد تاهون
هجرة يشكدلافن).

رواية اين منجادي دليل بهوا فييار ٢ اسلام
كنكري چينا يغ مغيكوة جانن لاوة تله ملالوي سلة
ملاك دان كقولوان ملايو، دان افيل مريك تله
برجاي مياركن اسلام دنكري چينا فد زمان ايت
تتوله قول مريك تله برجاي مياركن دنكري ٢
يفتله دسيغكاهي دالم فلايران، دان دانتاران اياه
سمنجوغ تانه ملايو دان كوكنس فولون ٢، سفرت
يفتريسوة ددالم تواريخ اسلام.

باتو برسورة يفتله ددافتي دترغكانو ايت اداله
منجادي سوات باهن يغبهررك باكي فيباسته سجاره.
جك تيدقله كران باتو برسورة ايت، تتوله
اومة ملايو اسلام، فندودق نكري "ترغكانو توا"
يفتله برتمدن دان چوكف لغكف دغن كراجن
دان كبودايان اسلام، تتوله سجاره مريك اكن
برككالن ترفندم ددالم عالم غائب مسلممان، دان
تتوله قول اتق ٢ كيت دسكوله ٢ ملايو اكن
برككالن مغوتيقن ٢ ليه بمجاج تواريخ ملايو يغ
(مبوغن فد موك 23)

(سمبوغن دري موک 9)

مفريکن بهوا ملايو ملاکاله يځ مولا ۲ مملوق اسلام دتانه ملايو فد کيرا ۲۱ تاهون 1400 م.

ليهته بکيمان هرکان باتو برسورة ايت ديسي سجاره، ولو فون باتو ايتوله سمگکان ۲۲ يځ منجادي بوقتي تنغ سجاره فرکباغن اسلام دترغکانو.

تنافي بتولکه هان سراتوس تاهون سهاج ترغکانو تله منريما هداية اسلام، سلوم نکارا اسلام ملاک لاهير دنيا؟

ساي يقين، نکارا اسلام ترغکانو ليه توا درفد نکارا اسلام ملاک بوکن سهاج دغن سراتوس تاهون بهکن دغن بېراف قرون؛ کران ولو فون باتو برسورة ايت برتاريخ کيرا ۲۱ فد تاهون 1327 م.

تنافي تاريخ ايت تيدقله منجادي دليل بهوا زمان ايتوله زمان فرمولان اسلام برتافق دترغکانو.

تاريخ ايت، يفسرن، هان منجوقکن سوات زمان اسلام دترغکانو يځ تيدق دافة دکتهوي دغن جلس فرمولان.

مالغن تيدق اد فول کتاب ۲ سجاره ملايو يځ مفريکن سجاره ترغکانو اسلام يځ سمفي کشاغ کيت، بکيمان کتاب حکايمه سجاره ملايو "تن سري لانغ" يفتله برجاس مپورتکن کيسارن کراجان ملايو اسلام ملاک دغن اندهن.

ميمغ ککوراغن ايت ۲ ساعه مېديهکن، بهکن مرموق ردمکن هاتي، افيل دکنغ بهوا بوکن مديکيه باهن ۲ سجاره يځ مفريکن تمدن دان کبوديان اسلام دتانه ملايو دان سلوره کفولوانن تله تغکلم دفروه لاموه، کتيک کفل توان ريفلس يځ فنوه ماره دغن براتوس ۲ کتاب ۲ فرستکان ملايو، دان بارغ ۲ توا يځبر سجاره تله دجيله افې برسام ۲ دغن کفلن مکالي.

کالو ددالم سجاره فرکباغن اسلام دنکري چينا سفرت يځ ساي سوتکن تادي، دافة دجاديکن الاسن بهوا اسلام تله برتافق ددالم ملايو سمنجق زمان صحابه نبي، يايت برلائين درفد يځ فرنه ترسبوه

ددالم تواريخ ملايو، مک ددالم سجاره اندونسيا تردافه بهوا اسلام مولا ۲ برتافق ايباله دتانه جاوا بوکن دسمودرا دان فاسي سفرت يځ مشهور دکتهوي، بکيتوله فياستن دقتور ابو حنيفه، بکس منسري فلاجران اندونسيا دان ماله شورغ اهل کبوديان يځ کنمان.

منوره کتاب سجاره ملايو دان لاين ۲ کتاب تواريخ ملايو دان اندونسيا بهوا اسلام ددالم ملايو مولا ۲ برتافق ايباله دسمودرا يفتزلتق دالم کاواسن اچيه سکارغ اين، راجان "مره سيلو" ايباله راج يځ مولا ۲ مملوق اسلام لالو برکلمر الملك الصالح بکندا تله مگکه فد تاهون 635 هـ (1297 م). دمکيله يفترتوليس فد باتو نيسن مقام بکندا يځ ماسيه وجود دسان هگک هاري اين.

تنافي منوره فياستن دقتور ابو حنيفه يفتله دسيارکن ددالم مجله "فنجي اسلام" بهوا اسلام تله برتافق دتانه جاوا تردهولو دغن دوا قرون سلوم زمان سمودرا - فاسي، دداتغي اسلام، کران - کتان - قبور شورغ فرمفوان اسلام تله دداتغي د "ليران" دکه دغن کريسيق برتاريخ کيرا ۲۱ فد تاهون 1082 مسيحي (*).

مها سوجي توهن! روفان ماكين دسيما، ماكين (* سبنرن دقتور ابوحنيفه تيدق مشتاکن جاوا تردهولو دداتغي اسلام سلوم سمودرا - فاسي، هان بليو منرغکن دجاوا اد دداتغي قبور شورغ فرمفوان اسلام برتاريخ کيرا ۲۱ فد تاهون 1082 مسيحي. تنافي اولهکران ستوا ۲ روايه يځ مشهور دکتهوي برکنان ماسوقن اسلام دسمودرا - فاسي ايباله روايه مارکو فولو يفتله سيفکه دفاسي فد تاهون 1292 م لالو دداتغي راج دان فندودقن براکام اسلام مک برداسرکن تاريخ اين منجاديله تانه جاوا ليه توا اسلام ددالم منوره روايه دقتور ابو حنيفه يفترسبوه داتس. دالم فد ايت ساي فرچاي، اسلام تله برتافق دسمودرا - فاسي دان کاواسن، يځبر همفيران - دغن کيرا ۲ بېراف قرون سلوم روايه مرکوفولو ايت، ممدغ کفد لتق کاواسن ايت دفينتو ماسوق کعالم ملايو دان ممدغ کفد فرهوبن سوداگر ۲ عرب دغن کفولوان ملايو سمنجق زمان سلوم اسلام لاکي سفرت يځ ترچايمه ددالم تواريخ دنيا.

چف) \$2.50 نورا زيتا بدان دکير fohd tok. Hj. kil2 ulai-ah - Son Frg. him

32

سهڱڪ دافه ممفرتاهنڪن ديري درفد برباڪي ۲
انجامن دري لواز يڄ هندق مومنهڪن دان ملبورڪن
ڪبوداين اسلام .

ترسرله ڪنارن، دان ماڪين منڪاتي روايه ڪتاب ۲
تواربخ اسلام يڄ منرڪن بهوا اسلام تله برتافق
دعالم ملايو سمجق زمان صحابه ۲ نبي دهولو .

دغن روح ڪاسلامن اينله، برديريله هغ تواه
انق هغ محمود، فرويرا ملايو يڄ منجادي سيمبول
ڪڪاهن دان ڪمڪاهن زمان اسلام ملاڪ يڄ چمرلغ،
برتمفيق دغن ڪات سقنين:

دالم فد ايت، سيڪيا دنبوه، بهوا اڪام اسلام
مولاعي برڪمبغدان مريبق دبومي ملايو دغن چمرلغن
اياله دالم زمان ڪراجان اسلام سمودرا - فاسي
له ۲ لاکي دالم زمان اسلام ملاڪ يڄڪامسن .

”ملايو، تيدق اڪن هيلغ ددنيا!“

ملايو يڄ دفوج سماغتن اوله هغ تواه اياله ملايو
اسلام، يڄ ممفوپاي حسره دان چيتا ۲ اسلام!

دغن اين جلسله بهوا اسلام تله تمبوه دغن
سو برن دنبوا ملايو له درفد سريبو تاهون لمان،
دان ڪبوداين تله منجادي، داره داڪيغ بغسا ملايو

چفته بر جاي، لڪس مجرب... منمبهڪن فر اسان بهارو!

(1) معجون بيدوري: خاص باڪي قوم ۲ ايو، تتف مممباليڪن دزمان مولا ڪهوبن، هرڪ سبوتل
\$2.50 (2) معجون ڪودا: انتوق للاڪي برعمل - منمبهڪن قواه شهواه، هرڪ سبوتل \$2.00 (3) معجون
نورالمجلس: باڪي فرمفوان يغلض برانق، دماڪن دي برتمبه صحه، هرڪ سبوتل \$1.50 (4) ميپق
زيت الافلاح: باڪي مريڪ ۲ ڪنا يڄڪق ۲ دالم سندي، بيري ۲ دلومر بوله دمينوم مڃيلغڪن لغه ددالم
بدان - هرڪ سبوتل \$1.50 (هندقله سرتاڪن 60 سين تيف ۲ فسانن سبوتل اوبه - رماله ۲ دافه
دڪيريم دغن فرچوم افيل تريم فرمتان). دافه جوڪ ديلي دتمغه ۲ اين :-

Wakil2; Che Mohd bin Abbas No. 285, Princes Road, K. Lumpur. Che Nik bin Mohd
No. 16-17 Jalan Pasar, Sabak Bernam. Imam Zainuddin 103, Candle Rd. Bagan Datok.
Che Embong bin Abdullah, 983, Innes Rd. Telok Anson. Md. Said bin Mohd. Parit Hj.
Baki Muar. Ab. Rahman bin Hj. Noruddin Kedai Pekan Lama, Sungkai Perak. Wakil2
di- Kelantan; Hj. Daud bin Hj. Abu Bakar 581 Jalan T. Putera. Semarak. Husain Sulai-
man 703, Jalan Che Su K. B. Che Harun b. Daud 2391, Jalan Kubang Pasu K. B. Mah-
mud b Hj. Wok, 50 Market St. Pasir Mas. W. Husain b. Muda. K. Besut Trg. W. Ali & Son
107, Jalan Pasar, K. Besut Trg. Md. Taib Sabri, 5K. 2 Jalan Pasar, K. Dungun Trg.
Che Awang Long bin Mohd Amin 87, Jalan Sungai Penaga, K. Dungun Trg. Che. Ibrahim
Awang, Tanah Lot. 248, Jalan I. Dung. Trg.

C. LONG BIN. ABU BAKAR
42 A. KAMPONG MASJID, ABIDIN,
KUALA TRENGGANU.